

# ZAŁĄCZNIKI

Nazwa inwestycji:

**Rozbudowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Chomranice – „Nad torami”**

Adres obiektu budowlanego:

**Chomranice, gm. Chelmiec**

Kategoria obiektu budowlanego:

**XXVI**

Identyfikatory działek ewidencyjnych, na których obiekt budowlany jest usytuowany:

121002_2.0003.388	121002_2.0003.397/8	121002_2.0003.398/14	121002_2.0003.403/3
121002_2.0003.389/5	121002_2.0003.398/1	121002_2.0003.398/15	121002_2.0003.403/4
121002_2.0003.389/6	121002_2.0003.398/4	121002_2.0003.398/19	121002_2.0003.403/5
121002_2.0003.390/3	121002_2.0003.398/6	121002_2.0003.399	121002_2.0003.404/1
121002_2.0003.390/5	121002_2.0003.398/8	121002_2.0003.400	121002_2.0003.405
121002_2.0003.391	121002_2.0003.398/10	121002_2.0003.401/3	121002_2.0003.410
121002_2.0003.397/2	121002_2.0003.398/11	121002_2.0003.402	121002_2.0003.411
121002_2.0003.397/4	121002_2.0003.398/12	121002_2.0003.403/1	121002_2.0003.412/3
121002_2.0003.397/6	121002_2.0003.398/13	121002_2.0003.403/2	121002_2.0003.418/7
121002_2.0003.401/4			

Inwestor:

**Gmina Chelmiec, 33-395 Chelmiec, ul. Papieska 2**

**Branża sanitarna**

Data	Projektant główny	Data	Sprawdzający
<b>Maj 2023</b>	<b>mgr inż. Marcin Kiś</b> <b>upr. nr MAP/0219/POOS/12</b> do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych	<b>Maj 2023</b>	<b>mgr inż. Marcin Długosz</b> <b>upr. nr MAP/0460/PWOS/13</b> do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych



### **Spis treści:**

1.	Informacja BIOZ .....	str. 3
2.	Odpis protokołu z narady koordynacyjnej .....	str. 7
3.	Wytyczne do zabezpieczenia kabli .....	str. 10
4.	Decyzja Wójta gminy Chelmiec z dn. 07.09.2022r., znak: ZGKiM.7141.174.2023.....	str. 11
5.	Pismo Wójta gminy Chelmiec z dn. 07.09.2022r., znak: ZGKiM.7141.174A.2023.....	str. 13
6.	Decyzja PGW Wody Polskie znak: KR.ZUZ.3.4210.206.2023.MGS z dn.15.05.2023 ...	str. 14
7.	Decyzja Wójta gminy Chelmiec z dn. 13.12.2022r., znak: WBG.6220.21.2022.....	str. 17
8.	Opinia sanitarna Nr 99/23 z dn. 06.09.2023r., znak: NNZ.90831.2.113.2023.AO .....	str. 23
9.	Postanowienie Starosty z dn. 29.08.2023r, znak: BUD.6743.1690.2023 .....	str. 25
10.	Uzgodnienie PKP PLK z dn. 16.06.2023, znak: IZ19DS.2161.347.2022.14 .....	str. 27
11.	Oświadczenie w sprawie zgodności z rozporządzeniem dotyczącym dróg publicznych	str. 32



# INFORMACJA BIOZ

Nazwa inwestycji:

**Rozbudowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Chomranice – „Nad torami”**

Adres obiektu budowlanego:

**Chomranice, gm. Chelmiec**

Kategoria obiektu budowlanego:

**XXVI**

Identyfikatory działek ewidencyjnych, na których obiekt budowlany jest usytuowany:

121002_2.0003.388	121002_2.0003.397/8	121002_2.0003.398/14	121002_2.0003.403/3
121002_2.0003.389/5	121002_2.0003.398/1	121002_2.0003.398/15	121002_2.0003.403/4
121002_2.0003.389/6	121002_2.0003.398/4	121002_2.0003.398/19	121002_2.0003.403/5
121002_2.0003.390/3	121002_2.0003.398/6	121002_2.0003.399	121002_2.0003.404/1
121002_2.0003.390/5	121002_2.0003.398/8	121002_2.0003.400	121002_2.0003.405
121002_2.0003.391	121002_2.0003.398/10	121002_2.0003.401/3	121002_2.0003.410
121002_2.0003.397/2	121002_2.0003.398/11	121002_2.0003.402	121002_2.0003.411
121002_2.0003.397/4	121002_2.0003.398/12	121002_2.0003.403/1	121002_2.0003.412/3
121002_2.0003.397/6	121002_2.0003.398/13	121002_2.0003.403/2	121002_2.0003.418/7
121002_2.0003.401/4			

Inwestor:

**Gmina Chelmiec, 33-395 Chelmiec, ul. Papieska 2**

Projektant Główny	Specjalność Nr upr. bud.	Data	Podpis
mgr inż. Marcin Kita ul. Marsów 2 34-600 Limanowa	BRANŻA SANITARNA MAP/0219/POOS/12	Maj 2023	mgr inż. Marcin Kita upr. nr MAP/0219/POOS/12 do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociagowych i kanalizacyjnych

Opracowano na podstawie Rozporządzenia Ministra Infrastruktury w sprawie informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia oraz planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia z dnia 23 czerwca 2003r. (Dz. U. z 2003r. Nr 120 poz. 1126)

INFORMACJA

dotycząca bezpieczeństwa i ochrony zdrowia

### Zakres inwestycji obejmuje budowę:

- 1) sieci kanalizacji sanitarnej [kat. obiektu budowlanego XXVI] o łącznej długości 1572,0m obejmujące:
  - kanalizacji grawitacyjnej o łącznej długości 1572,0m

Przewiduje się następującą kolejność realizacji robót:

1. Wytyczenie obiektów kubaturowych i trasy projektowanych sieci.
2. Wykonanie wykopów.
3. Roboty budowlane i montażowe.
4. Wykonanie przewiertów pod drogami.
5. Próby szczelności przewodów.
6. Odbiory robót.
7. Zasyпка wykopów, uporządkowanie terenu w rejonie prowadzonych robót.
8. Odtworzenie nawierzchni dróg.

### **2. Wykaz istniejących obiektów budowlanych.**

W obrębie projektowanego uzbrojenia występuje następujące uzbrojenie:

- linie energetyczne – mogące częściowo kolidować z wykopami
- sieć wodociągowa – wodociągi prywatne i gminne
- sieć gazowa
- uzbrojenie nadziemne – linie energetyczne i telefoniczne,
- drzewa w sąsiedztwie wykopów
- budynki
- nawierzchnie dróg

### **3. Wykaz elementów zagospodarowania działki, które mogły stwarzać zagrożenie dla bezpieczeństwa i zdrowia ludzi.**

Przebiegające przez działki uzbrojenie podziemne w postaci:

- Sieć wodociągowa
- Sieć energetyczna
- Sieć teletechniczna

Przebiegające przez działki uzbrojenie nadziemne w postaci:

- Sieć energetyczna
- Sieć teletechniczna

### **4. Wykazanie przewidzianych zagrożeń występujących w czasie realizacji robót.**

Lp.	Rodzaj zagrożenia	Czas występowania
1	Wpadnięcie do wykopu	w okresie wykonywania wykopów dla kanałów i rurociągów
2	Zasypanie ziemią w wykopie	wykonywanie wykopów wąskoprzestrzennych, układanie (montaż sieci)
3	Potknięcie się na tym samym poziomie	Przez cały rok
4	Poślizgnięcie się na tym samym poziomie	j.w
5	Kontakt z przedmiotem będącym w ruchu	j.w
6	Rozerwanie się części narzędzi ręcznych	j.w
7	Najeżdżanie przez środki transportu drogowego	j.w
8	Uderzenie przez części ruchome i wirujące	j.w
9	Uderzenie o nieruchome przedmioty	j.w
10	Porażenie prądem	Przez cały okres budowy oraz szczególnie w czasie prowadzenia robót w pobliżu i pod czynnymi liniami



		elektrycznymi.
11	Hałas	W okresie wykonywania wykopów, betonowania, zagęszczania mieszanki betonowej i gruntu, pracy sprężarki
12	Upadek z wysokości	W okresie wykonywania wykopów i zasypywania ich, montażu elementów prefabrykowanych, montażu, demontażu rusztowań, szalunków, istniejących obiektów.
13	Spadające przedmioty	j.w
14	Kontakt z przedmiotami ostrymi	W czasie wykonywania robót: zbrojarskich, betoniarskich i ciesielskich
15	Kontakt z przedmiotami szorstkimi	W czasie wykonywania robót ciesielskich
16	Zachłapanie oczu	W czasie betonowania, tynkowania, malowania metalowych elementów
17	Zaproszenie oczu	W czasie cięcia drewna
18	Wdychanie substancji szkodliwych	W czasie robót malarskich i izolacyjnych
19	Wibracje	W czasie robót rozbiórkowych nawierzchni drogowej przy użyciu narzędzi pneumatycznych i zagęszczania mieszanki betonowej
20	Poparzenie	W czasie wykonywania prac spawalniczych.
21	Promieniowanie podczerwone i nadfioletowe	
22	Wybuch gazu	

## 5. Sposób prowadzenia instruktażu pracowników przed przystąpieniem do realizacji robót szczególnie niebezpiecznych

Celem instruktażu jest teoretyczne i praktyczne zapoznanie pracowników z warunkami bezpieczeństwa i higieny pracy w przebiegu robót. Polega ona na praktycznym i poglądowym omówieniu istniejących lub mogących wystąpić zagrożeń, a także wskazania metod i środków zapobiegawczych.

W czasie instruktażu należy:

- zapoznać z bezpiecznymi metodami pracy (teoretycznie i praktycznie)
- przeanalizować wspólnie z pracownikami istniejące warunki i zagrożenia na stanowisku pracy
- omówić najczęściej spotykane przypadki nieprzestrzegania przepisów i zasad BHP przez pracowników i ich związek z wypadkami przy pracy
- łączyć zagadnienia zawodowe z problematyką BHP

Do zagadnień, które należy omówić w ramach instruktażu należy:

- zasady dyscypliny pracy w oparciu o regulamin pracy
- zachowania podczas przewozu środkami transportowymi
- ogólne przepisy dotyczące poruszania się pracowników po drogach i przejściach oraz
- zagrożenia wypadkowe związane ze stanowiskiem pracy
- wytyczne prawidłowej organizacji pracy, zasady i przepisy dotyczące używania i konserwacji narzędzi
- kultura miejsca pracy
- rodzaj, sposób użycia i przechowywania sprzętu ochrony osobistej, odzieży ochronnej roboczej
- obowiązek zgłoszenia uszkodzeń ciała i korzystania z pierwszej pomocy
- zawiadomienie kierownictwa o każdym wypadku przy pracy i awarii
- higiena osobista (mycie rąk, korzystanie z urządzeń sanitarnych), normy dźwigania i podnoszenia ciężarów,
- ochrona przeciwpożarowa
- prawa i obowiązki pracowników, szczególnie prawo odmowy wykonywania pracy, gdy zagraża ona życiu lub zdrowiu pracownika

Instruktaż przeprowadza mistrz (majster) wyznaczony przez kierownika budowy. Nadzór nad prawidłowym szkoleniem pracowników sprawuje kierownik budowy, grup robót itp. Szkolenie winno być zaewidencjonowane w książce szkolenia, a jego odbycie winno być potwierdzone podpisem pracownika.

## 6. Środki techniczne i organizacyjne zapobiegające niebezpieczeństwom wynikającym z wykonywania robót budowlanych w strefach szczególnego zagrożenia zdrowia

**a) środki ochrony osobistej**

Pracownicy wykonujący roboty ziemne i instalacyjne w drodze i pasie drogowym zobowiązani są chodzić w kamizelkach ostrzegawczych. Pracownicy zatrudnieni przy robotach, przy których może nastąpić uderzenie przez ruchome bądź nieruchome przedmioty (np. roboty ciesielskie, zbrojarskie, betoniarские, montaż elementów prefabrykowanych, rusztowań), zobowiązani są do używania kasków ochronnych. Każde wejście do studzienek rewizyjnych na istniejącej kanalizacji wymaga zastosowania przez pracowników odpowiednich środków ochrony dróg oddechowych. Sprzęt i narzędzia używane podczas pracy należy utrzymywać w stałej sprawności technicznej. Każda grupa robocza powinna posiadać apteczkę podręczną z wyposażeniem materiałów opatrunkowych i pierwszej pomocy.

**b) Zabezpieczenie materiałów niebezpiecznych**

- gazy techniczne propan-butan, które należy przechowywać w pomieszczeniach wykonanych z siatki stalowej z dachami o lekkiej konstrukcji. Butle używane do prac spawalniczych będą przemieszczane na wózku dwukolowym, a zawory będą chronione przed uszkodzeniem. Magazyn na gazy należy wyposażać w gaśnicę.
- rozpuszczalniki i farby do malowania konstrukcji stalowej należy przechowywać w opakowaniach fabrycznych w osobnym-posiadającym wentylację grawitacyjną magazynie

**c) Zabezpieczenie wykonawstwa robót**

Wszelkie roboty należy wykonywać zgodnie z dokumentacją techniczną oraz przestrzegać przepisów i zasad BHP. Kierownik budowy powinien zwrócić uwagę na prawidłowe wykonywanie umocnień wykopów wąskoprzestrzennych i innych robót ziemnych zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Operatorzy ciężkiego sprzętu budowlanego muszą posiadać specjalistyczne uprawnienia. Na terenie budowy powinna być apteczka podręczna. Należy dopilnować stosowania kasków i odzieży ochronnej oraz sprawdzać stan podręcznego sprzętu i sprzętu ciężkiego. Teren robót sieciowych i drogowych należy zabezpieczyć zgodnie z przepisami o ruchu drogowym. Teren powinien być oznakowany tak, aby zwracał uwagę uczestników komunikacji na plac budowy i wynikające z tego powodu niebezpieczeństwa oraz skłaniał ich do ostrożnego zachowania. Wjazd i wyjazd z placu budowy nie może powodować zakłóceń w ruchu. Prace montażowe zbiorników wykonywać z rusztowań ustawionych na stabilnym podłożu. Pracownicy powinni być wyposażeni w indywidualne środki ochrony do prac na wysokości. Wykopy zabezpieczyć barierami ochronnymi lub taśmą PE. Prace na czynnych urządzeniach energetycznych należy prowadzić po ich wyłączeniu spod napięcia i sprawdzeniu jego braku oraz obustronnym uziemieniu. Otwierania pokryw studzienek na istniejącej kanalizacji należy dokonywać za pomocą haków lub podnośników, wykonanych z materiałów nieiskrzących. Do oświetlania kanałów należy używać hermetycznie zamkniętych elektrycznych lamp akumulatorowych o napięciu do 25V lub bateryjnych latarek o konstrukcji przeciwwybuchowej. Przed wejściem do studzienki rewizyjnej należy przewietrzyć kanał, zdejmując pokrywy wlotowe z dwóch najbliższych studzienek. Po zakończeniu wietrzenia kanału należy sprawdzić, za pomocą analizatorów chemicznych albo lampy bezpieczeństwa, czy w studni nie występują substancje szkodliwe dla zdrowia lub niebezpieczne. Podczas schodzenia do kanału należy sprawdzać stan techniczny stopni lub klamer złączowych. Pracownicy wykonujący roboty w kanale powinni posiadać przy sobie urządzenia do wykrywania i sygnalizacji obecności gazu oraz zapaloną lampę bezpieczeństwa. Przy stanowisku pracy obok wlotu powinny znajdować się: podręczna apteczka, zapasowe latarki elektryczne i odpowiedniej długości linka asekuracyjna. Pracownikom czuwającym przy wlocie nie wolno opuszczać swego stanowiska przez cały czas pracy w kanale. Prace prowadzone przy liniach napowietrznych niskiego napięcia w odległości mniejszej niż 3 m oraz w odległości 5m od linii napowietrznej średniego napięcia, należy wykonywać tylko ręcznie lub przy wyłączonym napięciu. Roboty ziemne w sąsiedztwie istniejącego uzbrojenia prowadzić pod nadzorem właściciela danego uzbrojenia. W zakresie zabezpieczenia ppoż. należy zabezpieczyć przed uszkodzeniem istniejące hydranty oraz zapewnić do nich swobodny dojazd.

Koniec opracowania

mgr inż. Marcin Kita  
upr. nr MAP/0219/POOS/12  
do projektowania bez ograniczeń  
w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci,  
instalacji i urządzeń elektrycznych, wentylacyjnych,  
gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych



Nowy Sącz, dn. 08.03.2023 r.

Starosta Nowosądecki

Znak sprawy: 6630/252/2023

**ODPIS**  
**PROTOKOŁU Z NARADY KOORDYNACYJNEJ**  
**z dnia 08.03.2023 r.**  
**w sprawie usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu**

Przedmiot narady:	SIEĆ KANALIZACJI SANITARNEJ Z WYJŚCIAMI NA DZ. Z WYŁĄCZENIEM TERENU ZAMKNIĘTEGO PKP W M. CHOMRANICE - "NAD TORAMI"
Lokalizacja:	Chełmiec Obręb: Chomranice, dz.: 388, 397/6, 398/12, 401/4, 412/3 i inne
Wnioskodawca:	PRO-EKO PRACOWNIA PROJEKTOWA, INSTALACJE SANITARNE MARCIN KITA ul. Marsów 2, 34-600 Limanowa
Inwestor:	GMINA CHEŁMIEC ul. Papieska 2, 33-395 Chełmiec
Przewodniczący:	Damian Tokarczyk
Miejsce narady:	Nowy Sącz
Sposób przeprowadzenia narady:	stacjonarny
Data wpływu:	07.03.2023 r.

**PODSUMOWANIE NARADY**

Projekt przedłożony na naradę koordynacyjną został uzgodniony pozytywnie przez jej uczestników.

**Lista uczestników narady koordynacyjnej wraz z uwagami**

Lp.	Nazwa instytucji Sposób uczestnictwa	Stanowisko Uwagi	Imię i nazwisko uczestnika
1	ORANGE POLSKA S.A., Zarządzanie Zasobami Sieci i IT, Dział Zarządzania Zasobami Infrastruktury i Obsługi Klienta w Krakowie Alfreda Dauna 60 30-629 Kraków elektroniczny	Uczestnik nieobecny na naradzie	
2	P.S.G. Sp.z o.o., Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie, Gazownia w Limanowej elektroniczny	Stanowisko pozytywne z uwagami  1. W rejonie projektowanej inwestycji realizowana jest sieć gazowa średniego ciśnienia MOP 0,5 MPa. 2. Roboty budowlane w rejonie sieci gazowej wykonać zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 26 kwietnia 2013 roku / Dz. U. z 04.06.2013 poz. 640 / „w sprawie warunków technicznych jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie”, 2. Przed rozpoczęciem prac ziemnych Kierownik Budowy, zgodnie z art 144, zgodnie Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 06.02.2003 w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy podczas wykonywania robót budowlanych ( Dz. U. nr 47/2003- poz. 401)	Józef Mąka

		<p>uzgodni z Gazownią w Limanowej sposób prowadzenia robót w strefie kontrolowanej sieci gazowej.</p> <p>3. Rozpoczęcie robót zgłosić pisemnie w Gazowni Limanowej z zachowaniem minimum siedmiodniowego okresu wyprzedzenia,</p> <p>4. Prace ziemne w rejonie strefy kontrolowanej gazociągów, wykonywać ręcznie i pod nadzorem pracownika Gazowni w Limanowej tel. 12 628 19 88, w terminach uzgadnianych na bieżąco, które będą realizowane na odpłatne zlecenie Inwestora lub Wykonawcy i potwierdzone protokołem odbioru.</p>	
3	TAURON Dystrybucja S.A., Oddział w Krakowie, Wydział Dokumentacji elektronicznej	<p><b>Stanowisko pozytywne z uwagami</b></p> <p>- Uzgadnia się z uwagą, że prace w pobliżu urządzeń podziemnych Tauron Dystrybucja S.A. należy wykonać ręcznie, zgodnie z obowiązującymi normami.</p> <p>Wskazane jest ze względu na bezpieczeństwo osób i mienia, by przed przystąpieniem do prac wystąpić do TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Krakowie o nadzór branżowy.</p> <p>- Uzgadnia się z uwagą, że prace w pobliżu urządzeń podziemnych TAURON Dystrybucji S.A. należy wykonać ręcznie, zgodnie z obowiązującymi normami.</p> <p>Kable elektroenergetyczne będące w kolizji poprzecznej z planowaną inwestycją należy zaprojektować jako przejście w rurze osłonowej przepustu z uwzględnieniem zapasowego, wolnego przepustu rurowego wychodzącego 0,5 m poza jezdnię / wjazd / chodnik.</p> <p>Należy stosować następujące średnice rur ochronnych:</p> <p>Dla kabli 1 kV rury o średnicy minimum 110 mm koloru niebieskiego.</p> <p>Dla kabli SN rury minimum 160 mm koloru czerwonego.</p> <p>Zabezpieczenie kabli wykonać zgodnie z wytycznymi stanowiącymi załącznik do uzgodnienia.</p> <p>- Kategorycznie zabraniamy prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym bez nadzoru w odległości mniejszej niż 2 m od zlokalizowanego przekopem kontrolnym kabla.</p> <p>- Przed przystąpieniem do prac w odległości mniejszej niż:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 m od skrajnych przewodów linii napowietrznych NN,</li> <li>- 10 m od skrajnych przewodów linii napowietrznych SN,</li> <li>- 15 m od skrajnych przewodów linii napowietrznych WN</li> </ul> <p>należy uzgodnić bezpieczne metody pracy ze Spółką eksploatującą sieć.</p> <p>Odległości powyższe dotyczą również użycia dźwignic, licząc odległość od najdalej wysuniętej części maszyny do skrajnego przewodu.</p> <p>Prace ziemne należy prowadzić w ten sposób, aby nie naruszać ustojów słupów linii i. w., inaczej będą musiały być odbudowane kosztem i staraniem winnego ich uszkodzenia.</p> <p>- Należy zachować minimalną odległość projektowanych sieci podziemnych od istniejących fundamentów słupów linii energetycznych:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- linii NN - 1 m,</li> <li>- linii SN - 2 m,</li> <li>- linii WN - 5 m.</li> </ul> <p>- Należy zachować normatywne odległości projektowanej inwestycji od istniejącej infrastruktury TAURON Dystrybucja S.A.</p> <p>Prace należy wykonywać zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami.</p> <p>- Ponadto informujemy, że na danym terenie mogą znajdować się urządzenia elektroenergetyczne i teletechniczne niebędące własnością TAURON Dystrybucja S.A.</p>	Michał Świdzki
4	Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej	<p><b>Stanowisko pozytywne</b></p> <p>- Decyzja ZGKiM.7141.1/4.2022</p>	

w Chełmcu ul. Papieska 2 33-395 Chełmec	- Pismo /GKIM.7141.174A.2022  - Uzgodniono bez uwag projekt zagospodarowania terenów zakresie rozbudowy sieci kanalizacyjnej -6/2023	
Wnioskodawca		PRO-EKO PRACOWNIA PROJEKTOWA, INSTALACJE SANITARNE MARCIN KITA

Nieobecność na naradzie koordynacyjnej podmiotu należycie zawiadomionego o jej miejscu i terminie nie stanowi przeszkody do jej przeprowadzenia. Przyjmuje się, że podmiot ten nie składa zastrzeżeń do usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu przedstawionego w planie sytuacyjnym.

Na obszarze uzgodnienia znajdują się następujące punkty osnowy geodezyjnej: 173.444-194, 173.444-201, 173.444-202.

**Z up. STAROSTY**

*mgr inż. Damian Tokarczyk*  
DYREKTOR WYDZIAŁU GEODEZJI  
GEODETA POWIATOWY

.....  
Podpis przewodniczącego narady

#### POUCZENIE:

1. Przedstawiciele instytucji zostali zawiadomieni o sposobie, terminie i miejscu przeprowadzenia narady koordynacyjnej zgodnie z ustawą Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz.2052 z późn. zm.). W myśl art. 28b ust. 3 pkt 4 tej ustawy w naradzie koordynacyjnej mogą wziąć udział również inne podmioty, które mogą być zainteresowane rezultatami narady koordynacyjnej, w szczególności zarządzające terenami zamkniętymi, w przypadku sytuowania części projektowanych sieci na tych terenach.
2. Niniejsze uzgodnienie wykonano w oparciu o treść mapy zasadniczej, która może nie zawierać projektów wszystkich urządzeń podziemnych nie podlegających uzgodnieniu na mocy art. 28b ust. 2 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz.2052 z późn. zm.) lub złożonych na naradę, a które nie uzyskały jednomyślnej pozytywnej opinii.
3. Znaki geodezyjne, urządzenia zabezpieczające te znaki oraz budowle triangulacyjne podlegają ochronie w myśl art. 15 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz.2052 z późn. zm.).





## WYTYCZNE DO ZABEZPIECZENIA KABLI

1. Kable elektroenergetyczne będące w kolizji poprzecznej z planowaną inwestycją należy zabezpieczyć dzieloną rurą osłonową przepustu wychodzącego po 0,5m poza jezdnię/wjazd/chodnik/oś obiektu liniowego.
2. Należy stosować następujące średnice rur ochronnych:
  - a) Dla kabli 1 kV rury o średnicy minimum 110mm koloru niebieskiego.
  - b) Dla kabli SN rury minimum 160mm koloru czerwonego.
3. W przypadku występowania kabli elektroenergetycznych zabrania się prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym w odległości mniejszej niż 2 m od kabla zlokalizowanego przekopem kontrolnym. Kable można odkopać tylko do strefy ochronnej tj. folii lub cegły – zabrania się odkrywania czynnych kabli energetycznych.
4. Należy uzyskać zgodę na wymagane odpłatne wyłączenia odpowiednich urządzeń energetycznych oraz ustalić nadzór służb energetycznych.
5. Wszelkie prace na istniejących urządzeniach energetycznych będących własnością TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonywać z zachowaniem szczególnych środków ostrożności pod nadzorem służb energetycznych **Oddział w Krakowie Region Nowy Sącz ul. Barbackiego 7 tel. 018 414 58-68** a następnie zgłosić celem dokonania odbioru robót zanikowych.
6. Prace przy urządzeniach energetycznych powinny być wykonywane przez pracowników posiadających odpowiednie kwalifikacje, zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami.
7. W przypadku wystąpienia niewystarczającej głębokości położenia istniejących kabli energetycznych – zgodnie z wymogami obowiązujących przepisów i norm – oraz innych ułudnień technicznych (np. mufy) należy przewidzieć możliwość przełożenia kabla/kabli energetycznych poprzez wykonanie wstawek kablowych. W takim przypadku należy wystąpić z wnioskiem o określenie nowych warunków technicznych usunięcia kolizji sieci elektroenergetycznej.



## DECYZJA

Działając na podstawie art. 39 ust. 3 i ust. 3a ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz. U. z 2020, poz. 470 tj.) w trybie art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2020 r., poz. 256 tj.) - po rozpatrzeniu wniosku PRO-EKO Pracownia Projektowa, Instalacje Sanitarne Marcin Kita reprezentujący ZGKiM Chelmiec - występujący w imieniu ZGKiM Chelmiec

### zezwalam

Na lokalizację sieci kanalizacji sanitarnej w pasie drogi gminnej nr ew. dz. 405 w miejscowości Chomranice w celu realizacji inwestycji pn. „ROZBUDOWA KANALIZACJI SANITARNEJ W MIEJSCOWOŚCI CHOMRANICE - NAD TORAMI”, zgodnie z załączoną do wniosku mapą sytuacyjno-wysokościową, przy zachowaniu warunku:

Przed rozpoczęciem robót budowlanych, inwestor jest zobowiązany do:

- uzgodnienia z zarządcą drogi projektu budowlanego,
- uzgodnienia z zarządcą drogi, przed uzyskaniem pozwolenia na budowę, projektu budowlanego,
- uzyskania zezwolenia zarządcy drogi na zajęcie pasa drogowego, dotyczącego prowadzenia robót w pasie drogowym oraz na umieszczenie w nim urządzenia.

Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Chelmcu udziela prawa do dysponowania gruntem na cele budowlane w zakresie niezbędnym do realizacji w/w zadania.

### Uzasadnienie

PRO-EKO Pracownia Projektowa, Instalacje Sanitarne Marcin Kita reprezentujący ZGKiM Chelmiec - występujący w imieniu ZGKiM Chelmiec złożyło wniosek do Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Chelmcu o uzgodnienie lokalizacji urządzeń sieci kanalizacji sanitarnej w pasie drogi gminnej nr ew. dz. 405 w miejscowości Chomranice.

Na podstawie Art. 39 ust. 3 i 3a w/w ustawy o drogach publicznych, w szczególnie uzasadnionych przypadkach, lokalizowanie urządzeń niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami, wymaga zezwolenia właściwego zarządcy drogi.

W zezwoleniu, zarządca drogi określa sposób, miejsce i warunki umieszczenia urządzeń, co zostało ujęte niniejszą decyzją lokalizacyjną.

Z up. WÓJTA GMINY

*mgr Bogumił Washtar-Lelito*  
DZIENISZCZAK LELITO  
Główny Inżynier Budownictwa

## POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy prawo wniesienia odwołania do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Nowym Sączu, ul. Gorzkowska 30, za moim pośrednictwem w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Zgodnie z art. 127a KPA

§ 1. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję.

§ 2. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna

Otrzymują:

1. PRO-EKO Pracownia Projektowa, Instalacje Sanitarne

Marcin Kita

ul. Marsów 2

34-600 Limanowa

2. a/a

Wobec nie zaskarżenia decyzji w trybie obowiązuje przepis, decyzja ta z dniem 24.09.2022 staje się

ostateczna i wykonalna

Chełmiec, dnia 14.09.2023

Z up. WÓJTA GMINY  
*mgr Marianna Duda*  
DZIENISZCZAK DUDA  
Główny Inżynier Budownictwa

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej z siedzibą w Urzędzie Gminy Chełmiec, ul. Papieska 2, 33-395 Chełmiec, tel. 18 548-02-27, e-mail: zgkim@chelmiec.pl.  
Z treścią ogólnej klauzuli informacyjnej wynikającej z Artykułu 13 rozporządzenia o ochronie danych; RODO można się zapoznać na stronie BIP Urzędu Gminy Chełmiec w zakładce RODO pod adresem: <https://bip.malopolska.pl/ugchelmiec>



Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej  
ul. Papieska 2  
33-395 Chelmiec

Tel. (018) 548 02 27  
fax. (018) 548 02 43  
e-mail: zgkim@chelmiec.pl

ZAKŁAD GOSPODARKI  
KOMUNALNEJ I MIESZKANIOWEJ  
ZGKiM.7141.174A.2022  
ul. Papieska 2, 33-395 Chelmiec  
490712163

Chelmiec, dnia 07.09.2022 r.

112.09.2022

PRO-EKO Pracownia Projektowa, Instalacje  
Sanitarne Marcin Kita  
ul. Marsów 2  
34-600 Limanowa  
reprezentujący ZGKiM Chelmiec - występujący w  
imieniu ZGKiM Chelmiec

W odpowiedzi na Państwa wniosek z dnia 26.08.2022r. Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Chelmcu informuje, iż wyraża zgodę na lokalizację kanalizacji sanitarnej w pasie drogi gminnej niepublicznej nr ew. dz. 398/4, 398/6, 398/14, 398/16, 399 w miejscowości Chomranice w celu realizacji zadania pn.: „ROZBUDOWA KANALIZACJI SANITARNEJ W MIEJSCOWOŚCI CHOMRANICE – NAD TORAMI” oraz uzgadnia bez uwag przedstawioną na załączniku graficznym trasę kanalizacji sanitarnej w drodze gminnej niepublicznej nr ew. 398/4, 398/6, 398/14, 398/16, 399 w miejscowości Chomranice.

Przed rozpoczęciem robót budowlanych, inwestor jest zobowiązany do:

- uzgodnienia z zarządcą drogi, przed uzyskaniem pozwolenia na budowę, projektu budowlanego,
- uzyskania zezwolenia zarządcy drogi na zajęcie pasa drogowego, dotyczącego prowadzenia robót w pasie drogowym oraz na umieszczenie w nim urządzenia.

Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Chelmcu udziela prawa do dysponowania gruntem na cele budowlane w zakresie niezbędnym do realizacji w/w zadania.

Otrzymują:

1. Adresat,
2. a/a.

DYREKTOR  
  
mgr Bogdan Aszklan-Lelito

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej z siedzibą w Urzędzie Gminy Chelmiec, ul. Papieska 2, 33-395 Chelmiec, tel. 18 548-02-27, e-mail: zgkim@chelmiec.pl.  
Z treścią ogólnej klauzuli informacyjnej wynikającej z Artykułu 13 rozporządzenia o ochronie danych; RODO można się zapoznać na stronie BIP Urzędu Gminy Chelmiec w zakładce RODO pod adresem: <https://bip.malopolska.pl/ugchelmiec>





Nowy Sącz, 15-05-2023

**Państwowe  
Gospodarstwo Wodne  
Wody Polskie**

**Dyrektor Zarządu Zlewni  
w Nowym Sączu**

KR.ZUZ.3.4210.206.2023.MGS

**DECYZJA**

Działając na podstawie art. 389 pkt 9, art. 393 ust. 4, art. 397 ust. 3 pkt 2, art. 398 ust. 3, art. 400 ust. 6 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2022r., poz. 2625 z późn.zm.) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2023 r. poz. 775),

**po rozpatrzeniu**

wniosku Pana Marcina Kity, „mHOME Beata Kita”, ul. Marsów 2, 34-600 Limanowa – pełnomocnika Gminy Chelmiec reprezentowanej przez Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, ul. Papieska 2, 33-395 Chelmiec, w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na prowadzenie sieci kanalizacji sanitarnej przez wody potoku „Bez nazwy” w km 0+329, lewobrzeżnego dopływu potoku Smolnik w km 4+528, pod dnem potok, przy zastosowaniu metody przewiertu sterowanego, realizowane na dz. ew. nr 402, 398/12, 397/4, obr. Chomranice, gmina Chelmiec.

**orzekam:**

- I. **Udzielam** Gminie Chelmiec, reprezentowanej przez Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Chelmcu, ul. Papieska 2, 33-395 Chelmiec, pozwolenia wodnoprawnego na prowadzenie przez wody potoku „Bez nazwy” w km 0+329 (X: 5504513,44, Y: 7471877,66), lewobrzeżnego dopływu potoku Smolnik w km 4+528, sieci kanalizacji sanitarnej z rur PVC dn200, w rurze ochronnej PE100RC SDR17,6 DN 315, o długości L= 9,0 m, pod dnem potoku, na głębokości min. 1,40 m, metodą przewiertu sterowanego, na dz. ew. nr 402, 398/12, 397/4, obręb Chomranice, gmina Chelmiec.
- II. W związku z udzielonym pozwoleniem wodnoprawnym, ustaliam następujące warunki wykonania uprawnienia:
  1. Prowadzenia robót przez osoby posiadające stosowne uprawnienia.
  2. Powiadomienia Nadzoru Wodnego w Limanowej o terminie rozpoczęcia i zakończenia robót.
  3. Trwałego oznakowania przekroczenia.
  4. Uporządkowania terenu po wykonaniu robót.
  5. Ponoszenia odpowiedzialności za ewentualne zniszczenia, które mogą wystąpić przy spływie wód powodziowych.
- III. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec nieruchomości i urządzeń.

## Uzasadnienie

Pan Marcin Kita, „mHOME Beata, ul. Marsów 2, 34-600 Limanowa – pełnomocnik Gminy Chełmiec reprezentowanej przez Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, ul. Papieska 2, 33-395 Chełmiec, wnioskiem z dnia 14.03.2023 r. (data wpływu: 15.03.2023 r.), uzupełnionym przy piśmie z dnia 24.04.2023 r. (data wpływu: 25.04.2023 r.), zwrócił się o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na prowadzenie sieci kanalizacji sanitarnej przez wody potoku „Bez nazwy” w km 0+329, lewobrzeżnego dopływu potoku Smolnik w km 4+528, pod dnem potoku, metodą przewiertu sterowanego, na dz. ew. nr 402, 398/12, 397/4, obr. Chomranice, gmina Chełmiec.

Do wniosku dołączono operat wodnoprawny, opis prowadzenia zamierzonej działalności w języku nietechnicznym, wypis i wyrys z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Chełmiec, decyzję Wójta Gminy Chełmiec z dnia 13.12.2023 r., znak WBG.6220.21.2022 o środowiskowych uwarunkowaniach, wypis z rejestru gruntów oraz stosowne pełnomocnictwo.

Po zbadaniu formalnym i merytorycznym wniosku, pismem z dnia 04.04.2023 r. znak: KR.ZUZ.3.4210.206.2022.MGS, wezwano Wnioskodawcę do uzupełnienia wniosku. Po uzupełnieniu dokumentów pismem z dnia 28.04.2023 r., znak: KR.ZUZ.3.4210.206.2022.MGS zawiadomiono strony o wszczęciu postępowania administracyjnego w przedmiotowej sprawie i możliwości składania uwag i wniosków w terminie 7 dni od daty otrzymania zawiadomienia. Jednocześnie zgodnie z art. 400 ust. 7 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne informacja o wszczęciu przedmiotowego postępowania została podana do publicznej wiadomości poprzez wywieszenie w/w zawiadomienia na tablicy ogłoszeń i BIP Zarządu Zlewni w Nowym Sączu oraz Urzędu Gminy Chełmiec, w okresie od 28.04.2023 r. do 05.05.2023 r. W wyznaczonym terminie strony nie wniosły żadnych uwag do przedmiotu postępowania.

Z przedłożonego przy wniosku operatu wynika, że celem zamierzonego korzystania z wód jest prowadzenie przez wody potoku „Bez nazwy” w km 0+329, lewobrzeżnego dopływu potoku Smolnik w km 4+528 sieci kanalizacji sanitarnej, pod dnem potoku, przy wykorzystaniu przewiertu sterowanego, na dz. ew. nr 402, 398/12, 397/4, obr. Chomranice, gmina Chełmiec, w ramach realizacji inwestycji pn. „Rozbudowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Chomranice – Nad Torami”.

Zgodnie z zapisami Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły (PGWDW) przedmiotowe przekroczenie zlokalizowane jest w zlewni JCWP „Smolnik” oznaczonej europejskim kodem JCWP PLRW20007214369. Teren ten przynależy do regionu wodnego Górnej Wisły i podlega pod Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie. Została ona wskazana jako silnie zmieniona część wód powierzchniowych, w związku z tym, zgodnie art. 4.1 Ramowej Dyrektywy Wodnej (RDW) oraz art. 57 ustawy z dnia 20 lipca 2017r. – Prawo wodne celem środowiskowym dla tej części wód, jest ochrona, poprawa ich potencjału i stanu, tak aby osiągnąć dobry potencjał ekologiczny i dobry stan chemiczny. Dla przedmiotowego cieku osiągnięcie celów środowiskowych jest zagrożone. Ponadto teren, na którym zlokalizowana jest inwestycja należy, zgodnie z PGWDW do jednolitej części wód podziemnych (JCWPd) nr 166 o europejskim kodzie PLGW2000166. Zgodnie art. 4.1 Ramowej Dyrektywy Wodnej (RDW) oraz art. 59 ustawy z dnia 20 lipca 2017r. – Prawo wodne celem środowiskowym dla tej części wód jest zapobieganie lub ograniczanie wprowadzania do niej zanieczyszczeń; zapobieganie pogorszeniu oraz poprawa stanu oraz ochrona i podejmowanie działań naprawczych, a także zapewnianie równowagi między poborem a zasilaniem wód, tak aby osiągnąć ich dobry stan.

Mając na względzie, że zamierzone korzystanie z wód nie będzie naruszać ustaleń miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza, planu zarządzania ryzykiem powodziowym, planu przeciwdziałania skutkom suszy, krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych oraz obowiązujących norm i przepisów - orzeczono jak w sentencji decyzji.



## Pouczenie

1. Od niniejszej decyzji służy stronie prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni w Nowym Sączu, w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.
2. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Dyrektora Zarządu Zlewni, który wydał decyzję.
3. Z dniem doręczenia Dyrektorowi Zarządu Zlewni oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (brak możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego).



Z up. DYREKTORA  
Zarządu Zlewni w Nowym Sączu

*Tomasz Bukowiec*  
Główny Specjalista  
w Dziale Zgod Wodnoprawnych

### Otrzymują:

1. Pan Marcin Kita  
„mHome Beata Kita”  
ul. Marsów 2, 34-600 Limanowa  
pełnomocnik:  
Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej  
ul. Papieska 2, 33-395 Chelmiec
2. PGW WP RZGW Kraków  
ul. Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków
3. Pani Justyna Kawrow
4. Pan Tomasz Gargas
5. Pani Danuta Kuzak
6. ZUZ a/a, NW Limanowa a/a

Dokładne dane adresowe Stron postępowania – wg odrębnego wykazu

### Do wiadomości:

1. KZGW, 00-848 Warszawa, ul. Żelazna 59A – celem wpisania do Systemu Informacyjnego Gospodarowania Wodami (art. 240 ust. 2 pkt 11 ustawy z dnia 20 lipca 2017r. Prawo wodne)

Państwowe Gospodarstwo Wodne  
Wody Polskie  
Zarząd Zlewni w Nowym Sączu

Na podstawie art. 398 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017r.  
Prawo wodne za udzielenie pozwolenia wodnoprawnego  
uiszczono opłatę w wysokości 250,00 zł (słownie: dwieście  
pięćdziesiąt złotych, zero groszy) – Wpłaty dokonano  
przelewem na konto PGW Wody Polskie w dniu 24.04.20223 r.

Wobec nie zaskarżenia niniejszej decyzji  
(postanowienia) w czasie i trybie ustawowo  
przewidzianym, stała(o) się ona(o) ostateczna(e)  
z dniem 08.06.2023 r. i podlega wykonaniu

Nowy Sącz, dnia 27.06 2023 r.

*Monika Gornowska - Stasz*

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Zarząd Zlewni w Nowym Sączu, ul. Naściszowska 31, 33-300 Nowy Sącz  
tel./faks: +48 (18) 44 13 789 | e-mail: zznawysacz@wody.gov.pl



## DECYZJA o środowiskowych uwarunkowaniach

Na podstawie art. 71 ust. 1 i ust. 2, art. 75 ust. 1 pkt. 4, art. 84, art. 85 ust. 1, ust. 2 pkt. 2, ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 roku o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2022 roku poz. 1029 ze zm.) oraz § 3 ust. 1 pkt. 81 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (t.j. Dz. U. z 2019r., poz. 1839) w zw. z art. 104, 107 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku - Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2022 roku poz. 2000 ze zm.) po rozpatrzeniu wniosku inwestora tj. Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Chelmcu ul. Papieska 2, 33-395 Chelmiec w imieniu którego działa Pan Marcin Kita ul. Marsów 2, 34-600 Limanowa z dnia 21 września 2022 r. w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla planowanego przedsięwzięcia pn.: „Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Chomranice – Nad torami” oraz po zasięgnięciu opinii Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie Wydział Spraw Terenowych w Starym Sączu, Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Zarząd Zlewni w Nowym Sączu oraz Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Nowym Sączu

### stwierdzam

- I. Brak potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko dla planowanego przedsięwzięcia pn.: „Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Chomranice – Nad torami”
- II. Określam następujące warunki realizacji tego przedsięwzięcia:
  1. Teren zaplecza budowy, miejsca postojowe maszyny i urządzeń oraz miejsce do tankowania należy utwardzić oraz zorganizować w sposób zapewniający ochronę środowiska gruntowo – wodnego przed zanieczyszczeniem produktami ropopochodnym oraz wyposażać w odpowiednią ilość materiału sorpcyjnego.
  2. Należy stosować sprawny technicznie sprzęt budowlany i transportowy. Rodzaj i stan techniczny sprzętu musi zapewnić ochronę środowiska gruntowo – wodnego przed zanieczyszczeniem produktami ropopochodnymi.
  3. Przekroczenia cieków należy wykonać metodą bezwykopową, po uzyskaniu pozwolenia wodno prawnego, o długości minimalnej „poziomego” odcinka, równej szerokości koryta cieku górą oraz na głębokości zapewniającej bezpieczeństwo sieci przed erozyjnym działaniem wód.
  4. Odcinki przewodów kanalizacyjnych przebiegające wzdłuż rowów należy przeprowadzić w odległości nie mniejszej niż 2,0 m od korony rowu. Natomiast każde zbliżenie do cieku naturalnego należy rozpatrywać indywidualnie pod kątem skłonności cieku do procesów erozyjnych. W miejscach ewentualnego zbliżenia do małych cieków lub cieków mało erozyjnych należy zachować odległość nie mniejsza niż 10m od brzegu, lub należy wykonać zabezpieczenie brzegu. W miejscach ewentualnego zbliżenia do większych cieków lub cieków bardziej erozyjnych odległość powinno się odpowiednio zwiększyć lub wykonać zabezpieczenie brzegu.
- III. Charakterystykę planowanego przedsięwzięcia przedstawiono w załączniku nr 1 do niniejszej decyzji.

### uzasadnienie

Do Wójta Gminy Chelmiec w dniu 21 września 2022 r. wpłynął wniosek inwestora tj. Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Chelmcu ul. Papieska 2, 33-395 Chelmiec w imieniu którego działa Pan Marcin Kita ul. Marsów 2, 34-600 Limanowa w sprawie wydania

decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla planowanego przedsięwzięcia pn.: „Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Chomranice – Nad torami”

Wnioskodawca przedłożył kartę informacyjną przedsięwzięcia zgodnie z art. 62a ustawy z dnia 3 października 2008 roku o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U z 2022 r. poz. 1029 ze zm.), kopię mapy ewidencyjnej obejmującej przedmiotowy teren.

Wnioskowane przedsięwzięcie będzie polegało na rozbudowie kanalizacji sanitarnej które zostało zaliczone do grupy wymienionej w § 3 ust. 1 pkt. 81 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (t.j. Dz. U. z 2019r., poz. 1839) jako przedsięwzięcie mogące potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko, dla którego przeprowadzenie oceny oddziaływania na środowisko może być wymagane.

Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego Gminy Chelmic, uchwała nr XXXIX(355)2005 Rady Gminy Chelmic z dnia 31 sierpnia 2005 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Kopalni Surowców Skalnych „Kłęzany IV” w gminie Chelmic - w granicach opracowania „Kłęzany II” realizacja przedsięwzięcia jest zgodna z ustaleniami w/w planów zagospodarowania przestrzennego.

Zawiadomieniem z dnia 29 września 2022 r. znak: WBG.6220.21.2022 Wójt Gminy Chelmic wszczął postępowanie administracyjne w/w sprawie.

W związku z powyższym, organ prowadzący postępowanie działając zgodnie z art. 64 ust.1, art. 78 ust. 1 pkt. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 roku o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2022r, poz. 1029 ze zm.) w dniu 29 września 2022 roku wystąpił do Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie Wydział Spraw Terenowych w Starym Sączu, Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Zarząd Zlewni w Nowym Sączu oraz Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Nowym Sączu z prośbą o wyrażenie opinii co do potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania tego przedsięwzięcia na środowisko i ewentualnego zakresu raportu.

Wójt Gminy Chelmic obwieszczeniem z dnia 29 września 2022 r. znak: WBG.6220.21.2022 poinformował strony o wszczęciu w/w postępowania oraz o wystąpieniu do Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie Wydział Spraw Terenowych w Starym Sączu, Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Zarząd Zlewni w Nowym Sączu oraz Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Nowym Sączu z prośbą o wyrażenie opinii co do potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania tego przedsięwzięcia na środowisko i ewentualnego zakresu raportu.

Pismem z dnia 10 października 2022 r. znak: KR.ZZŚ.3.435.168.2022.WR Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Zarząd Zlewni w Nowym Sączu wezwał inwestora do jednoznacznego wskazania kwalifikacji przedsięwzięcia zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U z 2019 r. poz. 1839).

Pismem z dnia 11 października 2022 r. znak: NNZ.90831.167.2022.MKK Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Nowym Sączu wezwał inwestora do doprecyzowania technologii wykonania projektowanych przepompowni na kanalizacji sanitarnej, miejsca odprowadzania ścieków z planowanej do realizacji sieci kanalizacji sanitarnej przed odprowadzeniem na oczyszczalnię ścieków oraz wpływ planowanego do realizacji przedsięwzięcia na etapie realizacji na zdrowie i życie ludzi.

Pismem z dnia 12 października 2022r. znak: WBG.6220.21.2022 Wójt Gminy Chelmic wezwał pełnomocnika inwestora do uzupełnienia karty informacyjnej dla inwestycji pn.: „Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Chomranice – Nad torami” w ciągu 14 dni od daty otrzymania niniejszych pism w zakresie wskazanym w piśmie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Zarząd Zlewni w Nowym Sączu z dnia 10 października 2022 r. znak: KR.ZZŚ.3.435.168.2022.WR oraz Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Nowym Sączu z dnia 11 października 2022 r. znak: NNZ.90831.167.2022.MKK

W dniu 21 października 2022 r. w siedzibie tut. organu inwestor przedłożył uzupełnienia do przedłożonej karty informacyjnej przedsięwzięcia pn. „Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Chomranice - Nad torami” w odpowiedzi na wezwanie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Zarząd Zlewni w Nowym Sączu z dnia 10 października 2022 r. znak:



KR.ZZŚ.3.435.168.2022.WR oraz Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Nowym Sączu z dnia 11 października 2022 r. znak: NNZ.90831.167.2022.MKK.

Tut. organ pismem z dnia 27 października 2022 r. przysłał do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Zarząd Zlewni w Nowym Sączu oraz Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Nowym Sączu uzupełnienie do karty informacyjnej przedsięwzięcia pn. „Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Chomranice – Nad torami”

Wynikiem wystąpień do tych organów są nadesłane:

- postanowienie Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie Wydział Spraw Terenowych w Starym Sączu znak: ST.II.4220.100.2022.PL z dnia 12 października 2022 r., w którym wyraził opinię o braku konieczności przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko dla przedsięwzięcia pn. „Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Chomranice – Nad torami”
- opinia nr 161/22 Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Nowym Sączu z dnia 31 października 2022 roku znak: NNZ.90831.167.2022.MKK w której stwierdza, iż przedsięwzięcie nie wymaga przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko.
- opinia Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Zarząd Zlewni w Nowym Sączu z dnia 4 listopada 2022 r., znak: KR.ZZŚ.3.435.168.2022.WR w której wyraża opinie, że przedsięwzięcie pn. „Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Chomranice – Nad torami” nie wymaga przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko przy uwzględnieniu w decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach warunków zawartych w w/w opinii.

Przedmiotowym zadaniem inwestycyjnym jest rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej obejmującej swym zakresem fragment wsi Chomranice w gminie Chelmiec. W chwili obecnej przedmiotowy obszar nie jest wyposażony w system odprowadzania ścieków sanitarnych. Gospodarka ściekowa terenu rozwiązana jest w oparciu o przydomowe oczyszczalnie ścieków oraz zbiorniki bezodpływowe, w których gromadzone są ścieki powstające w obiektach mieszkalnych zlokalizowanych na przedmiotowym terenie. W części są to zbiorniki posiadające odpływy do rowów odwadniających, powodujące znaczne zanieczyszczenie wód powierzchniowych i gleby.

Z uwagi na ukształtowanie terenu występujące w obszarze realizacji przedsięwzięcia, projektowana kanalizacja będzie wykonana jako grawitacyjna. Kluczowym elementem projektowanej sieci kanalizacji sanitarnej będzie kolektor główny PVC dn200-250. Kolektor główny prowadzony będzie wzdłuż grogi gminnej, w obrębach gruntów rolnych, łąk, wzdłuż dróg, także przez podwórka i ogrody prywatnych posesji – w nawiązaniu do istniejącej i projektowanej zabudowy oraz ukształtowania terenu.

Kanalizację grawitacyjną planuje się wykonać głównie z rur PVC, a jedynie w niektórych - trudnych - warunkach z rur PE lub kamionkowych. Rury układane będą głównie w wykopach otwartych. 2

Przejścia pod rowami, ciekami i drogami wykonane będą bezwykopowo z zastosowaniem rury ochronnej PE lub stalowej. Rurociągi zostaną ułożone na podsypce piaskowej (ok. 15cm) i obsypane piaskiem (do wysokości ok. 20cm ponad wierzch rury). Wszystkie wybudowane odcinki kanalizacji zostaną poddane próbom szczelności zgodnie z obowiązującymi przepisami, normami i wytycznymi.

Odbiornikiem ścieków z całego obszaru będzie oczyszczalnia ścieków w m. Chelmiec, gm. Chelmiec o przepustowości 915m<sup>3</sup>/dobę. Wydajność oczyszczalni wystarcza, by skutecznie oczyszczać ścieki od obecnych i przyszłych mieszkańców terenu objętego opracowaniem..

Projektowana sieć kanalizacji sanitarnej może zostać uzupełniona o przykanaliki (sięgacze) umożliwiające podpięcie pobliskich domostw. Dotyczy to budynków istniejących i budynków będących w stadium realizacji. Realizacja i finansowanie projektowanego przyłącza kanalizacji sanitarnej do budynku - fi160 PCV - na odcinku od projektowanej studzienki przyłączeniowej - do istniejącego lub przewidywanego wyjścia kanalizacji sanitarnej z budynku istniejącego lub będącego w trakcie realizacji - pozostaje po stronie właściciela nieruchomości. Sieć kanalizacyjna obsługiwać będzie ok. 40 budynków mieszkalnych. Przewiduje się również możliwość przyłączenia budynków mieszkalnych, usługowych, produkcyjnych i magazynowych.

Łączna długość projektowanej sieci kanalizacji sanitarnej odprowadzającej ścieki z budynków położonych z obszaru objętego opracowaniem:

- Sieć kanalizacji sanitarnej - długość ok. 1,8km

Administratorem Państwa danych osobowych jest Gmina Chelmiec z siedzibą w Urzędzie Gminy Chelmiec, ul. Papieska 2, 33-395 Chelmiec, tel. 18 543-02-10, e-mail: [gmina@chelmiec.pl](mailto:gmina@chelmiec.pl). W sprawach związanych z przetwarzaniem danych osobowych można się kontaktować z Inspektorem Ochrony Danych, dostępnym pod adresem e-mail: [iod@chelmiec.pl](mailto:iod@chelmiec.pl). Z treścią ogólną klauzuli informacyjnej wynikającej z Art. 13 rozporządzenia o ochronie danych: RODO można się zapoznać na stronie BIP Urzędu Gminy Chelmiec w zakładce RODO pod adresem: <https://bip.malopolska.pl/uchelmiec>

10

- Rurociągi kanalizacyjne fi250-200 PVC - długość ok. 1,6km
- Przyłącza do istniejących i będących w trakcie realizacji budynków fi160 PVC - ok. 0,2km.

Projektowane przedsięwzięcie jest inwestycją liniową. Teren objęty inwestycją stanowi przede wszystkim grunty budowlane, częściowo rolne (pola, łąki), nieużytki, drogi i ciągi komunikacyjne. Nie przewiduje się zmiany sposobu użytkowania istniejących terenów w związku z zamierzeniem inwestycyjnym. Na trasie planowanej inwestycji brak jest zieleni w postaci drzew, w związku z tym nie będzie występować konieczność wycinki drzew. Inwestycja przebiega przez tereny t.j.: grunty orne, pastwiska przydrożne, trwale użytki zielone, ogródki przydomowe, ciągi komunikacyjne i tereny utwardzone. Na trasie planowanej inwestycji nie występują pomniki przyrody ani żadna inna roślinność chroniona prawem.

Wykopy pod sieć kanalizacyjną na trasie przebiegającej przez grunty orne jak i użytki zielone, oraz ogródki przydomowe. Przewiduje się, że wykonywane będą jako szeroko przestrzenne skarpowe. Wykopy w poboczach dróg jak i placach utwardzonych wykonywać o ścianach pionowych z zabezpieczeniami szalunkowymi. Przekroczenia dróg o nawierzchni asfaltowej wykonywane będą metodą przeciwnu lub przepychu w rurach osłonowych /przepychowych/ stalowych.

Jako wymagane uzbrojenie sieci przewiduje się studnie rewizyjne wstawowe o średnicy fi1000mm PE, PVC lub betonowe oraz studnie inspekcyjne o średnicy fi425-600mm PE, PVC, lub betonowe. Sieć zbiorczą projektuje się z rur PVC-U o średnicy DN250mm.

Przyjęta technologia minimalizuje ryzyko wystąpienia stanów awaryjnych. Przy prawidłowym wykonawstwie i prawidłowej eksploatacji kanalizacji nie powinny występować stany awaryjne.

Po wykonaniu projektowanej sieci kanalizacji sanitarnej z przyłączami do budynków - istniejące szamba (zbiorniki na nieczystości ciekłe) - ulegną likwidacji (zasypaniu) co wyeliminuje możliwość przedostania się ścieków do ziemi i miejscowych cieków wodnych - chroniąc środowisko przed zanieczyszczeniem.

Realizacja planowanej inwestycji nie wiąże się ze znaczącym wykorzystaniem zasobów naturalnych w tym gleby, wody i powierzchni ziemi. Szacowane wykorzystanie zasobów naturalnych przedstawia się następująco:

- gleba/ powierzchnia ziemi - w fazie budowy nastąpi chwilowe zajęcie terenu związane z przygotowaniem pasa montażowego oraz zaplecza budowy. W fazie eksploatacji sieć podziemnej kanalizacji sanitarnej nie będzie zajmowała powierzchni terenu. Gleba z wykopów zostanie wykorzystana do przywrócenia terenu do stanu pierwotnego
- woda - w okresie budowy, woda będzie potrzebna do wykonania próby szczelności oraz do celów socjalno-bytowych załogi budowlanej. Szacunkowa ilość wody do próby szczelności - ok. 3000m<sup>3</sup>. Woda po przeprowadzeniu próby szczelności oraz po wykonaniu płukania sieci zostanie odpompowana z planowanych kanałów i za pomocą wozu asenizacyjnego wywieziona na oczyszczalnię ścieków. Woda wykorzystana do prób szczelności będzie pochodziła z sieci wodociągowej i nie będzie w żaden sposób barwiona. Planowane zużycie wody do celów socjalno-bytowych (w całym okresie budowy) ocenia się na ok. 60,00m<sup>3</sup> (100 dni roboczych x 20 pracowników x 30l/osoba). Po zakończeniu budowy przedsięwzięcie nie będzie wymagało zużycia wody.
- energia - przewiduje się, że zapotrzebowanie na energię elektryczną będzie niewielkie. Energia będzie głównie potrzebna w czasie budowy do odwadniania wykopów, oświetlenia i ogrzewania zaplecza budowy.
- paliwa - zapotrzebowanie na paliwa (oleje i benzyny) na obecnym etapie jest trudne do oszacowania. Zależać będzie od wielu czynników np. odległości bazy materiałowej od obszaru prowadzonych robót, wydajności sprzętu budowlanego (np. koparek), od jakości samochodów używanych do transportu i wielu innych. Przyjmując, że minimalne dzienne zaopatrzenie na paliwa będzie wynosić ok. 50,0kg to przy szacowanym okresie budowy 100 dni będzie potrzeba ok. 5t oleju napędowego i benzyny.
- materiały budowlane - w trakcie budowy wykorzystane zostaną typowe dla tego rodzaju inwestycji kruszywa i materiały budowlane jak piasek cement, beton, rury PE, PVC, kamionkowe o przekroju 160-200mm, studzienki kanalizacyjne PVC i betonowe (piasek ok. 2500m<sup>3</sup>, rury PVC, PE, kamionkowe fi160-315 - około 1500 m.b.)

Budowa kanalizacji nie naruszy stanu zasobów surowców regionalnych, w tym wody, energii i kruszywa budowlanego. Materiały niezbędne do realizowania inwestycji dowożone będą transportem samochodowym odpowiednio przystosowanym. W fazie eksploatacji przedsięwzięcia, zapotrzebowanie na zasoby naturalne nie będzie występować.

Oddziaływanie związane z etapem realizacji przedsięwzięcia będzie ograniczone w czasie i przestrzeni tzn. oddziaływanie będzie ograniczone do działek objętych przedsięwzięciem i do czasu zakończenia budowy. Szacunkowy czas trwania prac budowlanych będzie wynosić ok. 150 dni przy pracy w systemie jednozmianowym. W okresie budowy oddziaływania będą występowały z różną częstotliwością i nasileniem. Na etapie eksploatacji nie będzie występować oddziaływanie na środowisko.

Planowana inwestycja, w tym towarzyszące jej emisje, nie pociągną za sobą ryzyka wystąpienia zagrożenia dla zdrowia i życia ludzi. Przedmiotowe przedsięwzięcie służyć będzie poprawie warunków życia lokalnej społeczności, w tym również warunków zdrowotnych. Projektowana kanalizacja po zrealizowaniu przyczyni się do poprawy jakości gleb i wód, zanieczyszczanych przez nieszczelne, okresowo wybieralne zbiorniki na nieczystości ciekłe.

Mając na uwadze odległość planowanego przedsięwzięcia od granic Państwa oraz rodzaje i wielkość emisji, które będą wprowadzane do środowiska z terenu planowanego przedsięwzięcia, nie stwierdza się możliwości wystąpienia trans-granicznego oddziaływania na środowisko.

Budowa kanalizacji sanitarnej jest inwestycją proekologiczną służącą do ochrony przed zanieczyszczeniami jednego z komponentów środowiska jakim są wody powierzchniowe. Ścieki z budynków mieszkalnych będą odprowadzone poprzez kolektor sanitarny do oczyszczalni ścieków. Na obszarze przedsięwzięcia nie występują obszary wodno-błotne. Sporadycznie na niektórych odcinkach w sąsiedztwie inwestycji mogą wystąpić tereny podmokłe. Trasa przebiegu projektowanej kanalizacji będzie krzyżować się z lokalnymi ciekami wodnymi (rzeki, potoki, rowy melioracyjne). Przejścia przez ciek wodny projektuje się wykonać metodą przewiertu sterowanego. Proponowana metoda zapewnia ochronę stanu biologicznego cieków, a przedsięwzięcie po zrealizowaniu wpłynie na poprawę środowiska gruntowo-wodnego. W przypadku wystąpienia na trasie przedsięwzięcia wody gruntowej, zostanie ona odprowadzona do pobliskich cieków wodnych po wcześniejszym odseparowaniu zawieszin. W wyniku prowadzonych robót nie przewiduje się obniżenia poziomu wód mogących wywołać trwałe zmiany w zasobach wodnych. Planowane przedsięwzięcie nie krzyżuje się z żadnym ujściem rzeki. Na trasie projektowanych kolektorów nie występują siedliska łęgowe.

Inwestycja zlokalizowana jest o odległości kilkuset kilometrów od wybrzeży Bałtyku. Z uwagi na dużą odległość projektowanego przedsięwzięcia od środowiska morskiego, nie wystąpią żadne oddziaływania na to środowisko.

Planowane przedsięwzięcie zlokalizowane jest w obszarze Regionu Wodnego Górnej Wisły w zlewni rzeki Dunajec w granicach jednolitych części wód powierzchniowych: Smolnik (kod RW200012214369). Zgodnie z Planem gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły (rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 18 października 2016r. w sprawie Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły (Dz. U z 2016 r. poz. 1911 z późn. zm.): JCWP Smolnik RW200012214369 jest silnie zmienioną częścią wód, z wyznaczonym celem środowiskowym: dobry potencjał ekologiczny oraz dobry stan chemiczny. Jest to JCWP w dobrym stanie ogólnym, niezagrożona nieosiągnięciem celów środowiskowych.

Przedsięwzięcie planowane jest w obrębie jednolitej części wód podziemnych (JCWPd) o kodzie PLGW2000166, z wyznaczonym celem środowiskowym: dobry stan ilościowy i dobry stan chemiczny. Jest to JCWPd w dobrym stanie ilościowym i dobrym stanie chemicznym, niezagrożona nieosiągnięciem celów środowiskowych.

Wójt Gminy Chełmiec obwieszczeniem z dnia 14 listopada 2022 r. znak: WBG.6220.21.2022 poinformował o zakończeniu postępowania dowodowego oraz o przysługującym stronom prawie wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań w terminie 14 dni od daty wywieszenia obwieszczenia. W ustalonym terminie nie wniesiono żadnych uwag, zastrzeżeń i wniosków.

Zgodnie z art. 85 ust.3 ustawy z dnia 3 października 2008 roku o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U z 2022 roku poz. 1029 ze zm.), organ prowadzący postępowanie w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach podał do publicznej wiadomości informacje o wydanej decyzji i o możliwości zapoznania się z jej treścią oraz z dokumentacją sprawy, w tym z opinią Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie



Wydział Spraw Terenowych w Starym Sączu, Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wodny Polskie Zarząd Zlewni w Nowym Sączu oraz Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Nowym Sączu.

Mając na uwadze powyższe oraz opinię Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie Wydział Spraw Terenowych w Starym Sączu, Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wodny Polskie Zarząd Zlewni w Nowym Sączu oraz Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Nowym Sączu w pełni uzasadnione jest stwierdzenie, iż odstąpienie od przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko planowanego przedsięwzięcia jest uzasadnione.

Wobec powyższego należało orzec jak w sentencji.

Od niniejszej decyzji służy stronom odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Nowym Sączu ul. Gorzkowska 30 za pośrednictwem tut. Organu w terminie 14 dni od jej otrzymania.



Powinno być:

Na podstawie art. 127a ustawy z dnia 14 czerwca 1960r - Kodeksu postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U z 2022 poz. 2000 ze zm.):

§1. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję.

§2. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Z up. Wójta Gminy  
*Jakub Potoczek*  
mgr Jakub Potoczek  
Inspektor Wydziału Budownictwa,  
Gospodarki i Ochrony Środowiska

#### Otrzymują:

1. Pełnomocnik Inwestora – Pan Marcin Kita ul. Marsów 2, 34-600 Limanowa
2. Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Chelmeu ul. Papieska 2, 33-395 Chelmiec
3. Pozostałe strony – w drodze obwieszczenia w trybie art. 49 Kodeksu postępowania administracyjnego w związku z art. 74 ust. 3 i 3a z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku [t.j. Dz. U 2022r., poz. 1029 ze zm.] poprzez obwieszczenie umieszczone na tablicach ogłoszeń w miejscowości: Chomranice a także w siedzibie Urzędu Gminy Chelmiec
4. A/a

#### Do wiadomości:

1. Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Krakowie, Wydział Spraw Terenowych w Starym Sączu, ul. Daszyńskiego 3, 33-340 Stary Sącz
2. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Nowym Sączu ul. St. Czarnieckiego 19, 33-300 Nowy Sącz
3. Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Zarząd Zlewni w Nowym Sączu ul. Naściszowa 31, 33-300 Nowy Sącz

#### Załączniki:

1. Charakterystyka przedsięwzięcia

**ZAŚWIADCZENIE**  
Na podstawie art. 217 Kodeksu postępowania administracyjnego  
zaświadczam, że wobec niezaskarżenia niniejszej decyzji  
(postanowienia) w czasie i trybie ustawowo  
przewidzianym stała/o/ się ona/o/ ostateczna/e/ z dniem

13.01.2023 r. i podlega wykonaniu.  
Chelmiec, dnia 09.08.2023 r.

Nie podlega opłacie skarbowej  
na podstawie art. 7 ustawy z dnia  
16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej

Z up. Wójta Gminy  
*Bartosz Kajs*  
insp. Bartosz Kajs  
Inspektor Wydziału Budownictwa,  
Gospodarki i Ochrony Środowiska



## PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W NOWYM SĄCZU

Nowy Sącz, dnia 6 września 2023r.

NNZ.90831.2.113.2023.AO

**Gmina Chelmiec**  
**ul. Papieska 2**  
**33-395 Chelmiec**  
**reprezentowana przez**  
**pełnomocnika:**  
**Pan Marcin Kita**  
**przedstawiciel firmy:**  
**mHome Beata Kita**  
**ul. Marsów 2**  
**34-600 Limanowa**

### OPINIA SANITARNA Nr 99/23

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Nowym Sączu, działając na podstawie art. 3 pkt 2 lit. a i art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity Dz. U. z 2023r. poz. 338), w zw. z art. 32 ust. 1 pkt 2 i ust. 2 i art. 5 ust. 1 pkt 1 lit. c ustawy z dnia 7 lipca 1994r. Prawo budowlane (tekst jednolity Dz. U. z 2023r. poz. 682, z późn. zm.), po rozpatrzeniu wniosku z dnia 10.08.2023r. znak: b/z, złożonego przez: Pana Marcina Kita przedstawiciela firmy: mHome Beata Kita ul. Marsów 2, 34-600 Limanowa pełnomocnika inwestora /pełnomocnictwo w aktach sprawy/: Gminy Chelmiec, ul. Papieska 2, 33-395 Chelmiec w sprawie uzgodnienia projektu budowlanego pn.:

„Rozbudowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Chomranice – „Nad Torami” na dz. ew. nr: 388, 389/5, 389/6, 390/3, 390/5, 391, 397/2, 397/4, 397/6, 397/8, 398/1, 398/4, 398/6, 398/8, 398/10, 398/11, 398/12, 398/13, 398/14, 398/15, 398/19, 399, 400, 401/3, 402, 403/1, 403/2, 403/3, 403/4, 403/5, 404/1, 405, 410, 411, 412/3, 418/7 obręb [0003] Chomranice, jedn. ew. Chelmiec [121002\_2]”

• **uzgadnia** projekt stanowiący załącznik do wniosku inwestora w zakresie wymagań higienicznych i zdrowotnych – **bez zastrzeżeń**

#### UZASADNIENIE

W dniu 10 sierpnia 2023r. do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Nowym Sączu wpłynął wniosek z dnia 10.08.2023r. /uzupełniony w dniu 06.09.2023r./, znak: b/z, złożony przez: Pana Marcina Kita przedstawiciela firmy: mHome Beata Kita, ul. Marsów 2, 34-600 Limanowa pełnomocnika Inwestora: Gminy Chelmiec, ul. Papieska 2, 33-395 Chelmiec w sprawie uzgodnienia projektu budowlanego w zakresie wymagań higienicznych i zdrowotnych, sporządzonego przez: mgr Inż. Marcina Kita /opracowany maj 2023r./.

Po zapoznaniu się z treścią złożonych dokumentów i dokonaniu ich analizy Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Nowym Sączu ustalił, co następuje.

-----  
Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Nowym Sączu  
33-300 Nowy Sącz, ul. Stefana Czarneckiego 19  
www.gov.pl/web/psse-nowy-sacz e-mail: psse.nowysacz@sanepid.gov.pl  
adres skrytki na ePUAP: /PSSENS/skrytka  
centrala tel.: (+48) 18 44 35 464, 18 44 21 354  
sekretariat PPIŚ tel.: (+48) 18 44 35 732 fax: (+48) 18 44 35 732  
REGON: 000598871 / NIP: 734-10-31-413



Przedmiotem Inwestycji jest projekt rozbudowy kanalizacji sanitarnej w miejscowości Chomranice – na dz. ew. wymienionych w sentencji Opinii. Włączenie nowoprojektowanej sieci kanalizacji nastąpi do istniejącej sieci kanalizacji na dz. ew. nr 418/7 zlokalizowanej w miejscowości Chomranice. Trasa projektowanej sieci kanalizacji sanitarnej będzie przebiegać wzdłuż istniejącej zabudowy w pasach drogi gminnej, po działkach własności Gminy Chelmiec i przez tereny prywatne. Dla przedmiotowej Inwestycji wydana została Decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach znak: WBG.6220.21.2022 z dnia 13.12.2022r. przez Wójta Gminy Chelmiec.

Projektowana sieć kanalizacji sanitarnej wykonana będzie z rur: PCV Ø250mm i PE Ø250mm /ok. L=67,5m/ oraz PCV Ø200mm i PE Ø200mm /ok. L=1504,5m/. Rurociąg układany będzie na głębokości od 1,6m do 6,6m p.p.t.

Odcinek sieci z rur PCV Ø250mm i PE Ø250mm o długości ok. L=14,5m znajdujący się w terenach zamkniętych PKP – objęto odrębnym opracowaniem.

Rury projektowanej sieci kanalizacji sanitarnej po ułożeniu w wykopie zostaną poddane próbie szczelności, po uzyskaniu pozytywnego wyniku wykop zostanie zasypyany.

Projektowana sieć kanalizacyjna krzyżować się będzie z istniejącym uzbrojeniem podziemnym i nadziemnym m.in.: siecią gazową, elektroenergetyczną oraz lokalną siecią wodociągową. Przekroczenie projektowanej sieci z istniejącym ciekim wodnym wykonane zostanie metodą przewiertu w rurze ochronnej PE100 RC SDR315 /o długości ok. 9m/ zgodnie z decyzją PGW Wody Polskie z dnia 15.05.2023r., znak: KR.ZUZ.3.4210.206.2023.MGS. Sieć zostanie posadowiona na głębokości mln. 1,4m poniżej dna cieku. Ponadto w miejscach skrzyżowań prace prowadzone będą ręcznie. Po zakończeniu prac budowlanych teren przywrócony zostanie do stanu pierwotnego.

Realizacja Inwestycji nie wpłynie na dotychczasowy sposób wykorzystania terenu oraz nie zmniejszy pokrycia szaty roślinnej. Projektowany odcinek sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej zapewni uporządkowanie gospodarki ściekowej na terenie objętym opracowaniem.

Wszystkie prace budowlano-montażowe wykonane będą zgodnie z m.in. projektem, obowiązującymi normami oraz warunkami technicznymi.

Z uwagi na to, że opinia jest w całości korzystna dla strony, odstąpiono od uzasadnienia prawnego opinii.

W tym stanie prawnym i faktycznym Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Nowym Sączu wydał opinię jak wyżej.

Niniejsza opinia wydana została do projektu, na którym znajduje się klauzula stwierdzająca jego uzgodnienie przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Nowym Sączu.

Od niniejszej opinii nie przysługują środki zaskarżenia na podstawie przepisów ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. – *Kodeks postępowania administracyjnego* /tekst jednolity Dz. U. z 2023r, poz. 775 z późn. zm./ jak również nie podlega ona zaskarżeniu na podstawie ustawy z dnia 30 sierpnia 2002r. – *Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi* /Dz. U. z 2023r. poz. 259/.

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Nowym Sączu  
*[Podpis]*  
mgr inż. Beata Ślaska

Załączniki:

1/. Projekt budowlany – 2 egzemplarze

2/. klauzula obowiązkowa Informacyjnego w zakresie przetwarzania danych - <https://www.gov.pl/web/psse-nowy-sacz/klauzula-informacyjna>

Otrzymują:

1) Adresat

2) a/a

Wyk: A.O. tel. 18 443-54-64 wew. 21.





PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY W NOWYM SĄCZU

Nowy Sącz, dnia 26 września 2023r.

NNZ.90831.2.113.2023.AO

**Gmina Chelmec**  
**ul. Papieska 2**  
**33-395 Chelmec**  
**reprezentowana przez**  
**pełnomocnika:**  
**Pan Marcin Kita**  
**przedstawiciel firmy:**  
**mHome Beata Kita**  
**ul. Marsów 2**  
**34-600 Limanowa**

Dotyczy: *Uzupełnienia do Opinii Sanitarnej Nr 99/23 z dnia 6 września 2023r., znak: NNZ.90831.2.113.2023.AO w sprawie uzgodnienia w zakresie wymagań higienicznych i zdrowotnych projektu budowlanego pn.: „Rozbudowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Chomranice – „Nad Torami” na dz. ew. nr: 388, 389/5, 389/6, 390/3, 390/5, 391, 397/2, 397/4, 397/6, 397/8, 398/1, 398/4, 398/6, 398/8, 398/10, 398/11, 398/12, 398/13, 398/14, 398/15, 398/19, 399, 400, 401/3, 402, 403/1, 403/2, 403/3, 403/4, 403/5, 404/1, 405, 410, 411, 412/3, 418/7 obręb [0003] Chomranice, jedn. ew. Chelmec [121002\_2]”*

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Nowym Sączu w odpowiedzi na pismo z dnia 22.09.2023r. /otrzymano w dniu 22.09.2023r./, znak: b/z informuje, że przedłożone uzupełnienie dotyczące pominięcia w części opisowej projektu dz. ew. nr 401/4 obr. Chomranice gm. Chelmec w projekcie budowlanym jak wyżej, który został zaopiniowany przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Nowym Sączu Opinią Sanitarną Nr 99/23 z dnia 06.09.2023r., znak: NNZ.90831.2.113.2023.AO – nie ma wpływu na stanowisko wyrażone w ww. Opinii.

W związku z powyższym przedmiotowa opinia dotycząca rozbudowy sieci kanalizacyjnej w miejscowości Chomranice na dz. ew. nr: 388, 389/5, 389/6, 390/3, 390/5, 391, 397/2, 397/4, 397/6, 397/8, 398/1, 398/4, 398/6, 398/8, 398/10, 398/11, 398/12, 398/13, 398/14, 398/15, 398/19, 399, 400, 401/3, 401/4, 402, 403/1, 403/2, 403/3, 403/4, 403/5, 404/1, 405, 410, 411, 412/3, 418/7 obręb [0003] Chomranice, jedn. ew. Chelmec [121002\_2] – zachowuje aktualność także w zakresie dz. ew. nr 401/4 obr. Chomranice.

Otrzymują:

- 1) Adresat
- 2) a/a

wyk.: W.S. tel.: 18 443-54-64 wew. 21

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Nowym Sączu

*mgr inż. Beata Ślaska*

Powiatowa Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Nowym Sączu  
33-300 Nowy Sącz, ul. Stefana Czarnieckiego 19  
www.gov.pl/web/psse-nowy-sacz e-mail: psse.nowysacz@sanepid.gov.pl  
adres skrytki na ePUAP: /PSENS/skrytka  
centrala tel.: (+48) 18 44 35 464, 18 44 21 354  
sekretariat PPIS tel.: (+48) 18 44 35 732 fax: (+48) 18 44 35 732  
REGON: 000598871 / NIP: 734-10-31-413

24a



## STAROSTA NOWOSĄDECKI

Nasz znak: BUD.6743.1690.2023

Nowy Sącz, dnia 29 sierpnia 2023 r.

### POSTANOWIENIE

Na podstawie art. 57 ustawy z dnia 28 marca 2003 r. o transporcie kolejowym (Dz. U. z 2021 r., poz. 1984, z późn. zm.) oraz art. 123 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2021 r., poz. 735, z późn. zm.), po rozpatrzeniu wniosku Gminy Chelmiec, ul. Papińska 2, 33-395 Chelmiec reprezentowanej przez Pana Marcina Kitę, który wpłynął do tut. urzędu w dniu 29 czerwca 2023 r. (uzupełnionego w dniu 28 lipca 2023 r.) w sprawie udzielenia zgody - w trybie art. 57 ustawy o transporcie kolejowym na odstępstwo od obowiązujących przepisów

### POSTANAWIAM

udzielić zgody na odstępstwo od przepisów ustawy o transporcie kolejowym zawartych w art. 53 ust. 2, który mówi cyt.: „Budowle i budynki mogą być usytuowane w odległości nie mniejszej niż 10 m od granicy obszaru kolejowego, z tym że odległość ta od osi skrajnego toru nie może być mniejsza niż 20 m” oraz w § 4 ust. 1 rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 7 sierpnia 2008 r. w sprawie wymagań w zakresie odległości i warunków dopuszczających usytuowanie drzew i krzewów, elementów ochrony akustycznej i wykonywania robót ziemnych w sąsiedztwie linii kolejowej, a także sposobu urządzania i utrzymywania zaston odśnieżnych oraz pasów przeciwpożarowych (Dz. U. z 2020 r., poz. 1247), który mówi cyt.: „Roboty ziemne mogą być wykonywane w odległości nie mniejszej niż 4 m od granicy obszaru kolejowego” w zakresie:

- 1) usytuowania sieci gazowej średniego ciśnienia na działkach nr 405, 418/7 położonych w obrębie ewid. Chomranice, gm. Chelmiec w odległości od 0,0 m do 10,0 m od obszaru kolejowego,
- 2) usytuowania sieci gazowej średniego ciśnienia na działkach nr 405, 418/7 położonych w obrębie ewid. Chomranice, gm. Chelmiec w odległości od 0,0 m – 20,0 m od osi skrajnego toru,
- 3) wykonywania robót ziemnych na działkach nr 405, 418/7 położonych w obrębie ewid. Chomranice, gm. Chelmiec w odległości od 0,0 m do 4,0 m od granicy obszaru kolejowego.

### Uzasadnienie

W dniu 29 czerwca 2023 r. wpłynął do tut. urzędu wniosek Gminy Chelmiec, (uzupełniony w dniu 28 lipca 2023r.) dot. udzielenia zgody na odstępstwo w trybie art. 57 ustawy o transporcie kolejowym (Dz. U. z 2023 r., poz. 602).

Zgodnie z zapisem art. 57 ustawy z dnia 28 marca 2003 r. o transporcie kolejowym cyt.: „właściwy organ administracji architektoniczno-budowlanej, w rozumieniu przepisów Prawa budowlanego, udziela bądź odmawia zgody na odstępstwo po uzyskaniu opinii właściwego zarządcy”.



Pismem z dnia 22 sierpnia 2023 r., znak: IZ.19DS.6743.1690.2023.16 PKP Polskie Linie Kolejowe S.A., Zakład Linii Kolejowych w Nowym Sączu pozytywnie zaopiniowała lokalizację planowanej inwestycji w sąsiedztwie obszaru kolejowego oraz wnioszek o udzielenie zgody na odstąpienie w trybie art. 57 w/wym. ustawy.

W związku z powyższym orzeczono jak sentencji postanowienia.

Na niniejsze postanowienie stronom nie przysługuje zażalenie.

#### INFORMACJA ADMINISTRATORA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH:

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (zwanego dalej RODO) informuję:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych przetwarzanych w Starostwie Powiatowym w Nowym Sączu jest Starosta Nowosądecki z siedzibą przy ul. Jagiellońskiej 33, 33-300 Nowy Sącz, tel. 18 41 41 600, e-mail: powiat@nowosadecki.pl
2. Dane osobowe przetwarzane są w celu prowadzenia niniejszego postępowania administracyjnego, zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
3. Podanie Pani/Pana danych osobowych jest dobrowolne ale niezbędne do realizacji obowiązku prawnego w postaci rozpatrzenia sprawy.
4. Dane Pani/Pana mogą być udostępniane podmiotom upoważnionym na podstawie obowiązujących przepisów prawa.
5. Podane przez Panią/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres potrzebny do załatwienia sprawy oraz okres archiwizacji dokumentów wymagany przepisami prawa.
6. Posiada Pani/Pan prawo dostępu do swoich danych osobowych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia ich przetwarzania oraz prawo do przenoszenia danych.
7. W związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych ma Pani/Pan prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
8. Dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych Osobowych: tel. 18 41 41 820, e-mail: tczerniec@nowosadecki.pl
9. Podstawę prawną przetwarzania danych osobowych stanowią przepisy ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane oraz ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego. Pełna treść klauzuli informacyjnej zamieszczona jest w oficjalnym portalu Powiatu Nowosądeckiego ([www.nowosadecki.pl](http://www.nowosadecki.pl)) w zakładce „Kontakt i lokalizacja”.

Otrzymują:

1. Pełnomocnik inwestora: Pan Marcin Kita
2. a/a

Do wiadomości:

1. PINB dla powiatu nowosądeckiego
- KKL

Sprawę prowadzi: Krystyna Kliber tel. 18 41-41-884

**Z up. STAROSTY**  
**mgr inż. Aneta Selwa**  
**Z-ca Dyrektora Wydziału Budownictwa**



IZ19DS.2161.347.2022.14

Nowy Sącz, 16.06.2023

Dot. : prowadzenie sieci kanalizacji sanitarnej poprzez teren  
zamknięty (dz. ew. Nr 203/12, wzm. Chomranice)".

Egz.pojedynczy

mHome

ul. Marsów 2,  
34-600 Limanowa

PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Zakład Linii Kolejowych w Nowym Sączu w nawiązaniu do uzgodnienia nr IZ19DS.2161.347.2022.10 z dnia 03.03.2023 informujemy, że projektowana inwestycja tj. Sieć kanalizacji sanitarnej na działkach ewidencyjnych nr 397/2, 397/8, 399, 400, 405 oraz 418/7 nie koliduje z projektowaną przebudową linii kolejowej nr 104.

ZASTĘPCA DYREKTORA

  
Andrzej Oleksy

Opracował:  
Karol Janusz





I/219DS.2161.347.2022.10

Nowy Sącz, 03.03.2023

28.03.2023

Dot. : prowadzenie sieci kanalizacji sanitarnej poprzez teren zamknięty (dz. ew. Nr 203/12, wzm. Chomranice).

Egz. pojedynczy

mHome

ul. Marsów 2,

34-600 Limanowa

PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Zakład Linii Kolejowych w Nowym Sączu Informuje, iż zgodnie z Art. 57 Ustawy o Transporcie Kolejowym z dnia 28 marca 2003r. / Dz. U. z 2021 r. poz. 1984/ udzielenie odstępstwa od usytuowania budynków lub budowli leży w kompetencji właściwego organu administracji architektoniczno-budowlanej, w rozumieniu przepisów prawa budowlanego, po uzyskaniu opinii właściwego zarządcy infrastruktury kolejowej.

Uzgadnia się przedłożoną dokumentację wykonywania robót ziemnych zgodnie z przepisami §4 ust. 3 rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 7 sierpnia 2008 r. w sprawie wymagań w zakresie odległości i warunków dopuszczających usytuowanie drzew i krzewów, elementów ochrony akustycznej i wykonywania robót ziemnych w sąsiedztwie linii kolejowej, a także sposobu urządzania i utrzymania zasłon odśnieżnych oraz pasów przeciwpożarowych /Dz.U. 2008 nr 153 poz. 955 / dla rozbudowy sieci kanalizacji sanitarnej w terenie zamkniętym linii kolejowej nr 104 Chabówka - Nowy Sącz w km 63,362 na działce nr 203/12 obr. Chomranice. Wyrażamy zgodę na wejście w teren działki 203/12.

Realizacja prac w terenie kolejowym będzie możliwa po spełnieniu poniższych warunków:

1. Prace wykonywać zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami m.in.:
  - BN-80/8939-17 „Przeprowadzanie rurociągów i kabli pod torami kolejowymi”
  - BN-75/8846-01 „Roboty ziemne w podtorzu kolejowym do układania przewodów rurowych”
  - PN-78/E-05125 „Elektroenergetyczne i sygnalizacyjne linie kablowe”
  - Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 7 sierpnia 2008r. „ w sprawie wymagań w zakresie odległości i warunków..” Dz. U. nr 153 poz. 955 z dnia 22 sierpnia 2008r.
  - Rozporządzenie Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 10 września 1998 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budowle kolejowe i ich usytuowanie Dz.U. 1998 nr 151 poz. 987
  - Ustawa o Transporcie Kolejowym z dnia 28.03.2003r.
  - Id-2 Warunki Techniczne dla Kolejowych Obiektów Inżynierskich
  - Id-1 Warunki Techniczne utrzymania nawierzchni na liniach kolejowych
  - Id-3 (D-4) Warunki techniczne utrzymania podtorza kolejowego
2. W obszarze oraz przy granicy terenu zamkniętego PKP mogą znajdować się linie kablowe nie ujawnione na mapie/mapach do celów projektowych. Przed przystąpieniem do prac ziemnych należy wykonać ręcznie przekopy kontrolne w celu rozpoznania rzeczywistego przebiegu tras kablowych.

3. W przypadku wystąpienia kolizji z urządzeniami elektroenergetycznymi własności PKP PLK S.A., Inwestor przebuduje urządzenia na własny koszt.
4. Wykonawca odpowiada za wszystkie ewentualne uszkodzenia infrastruktury własności PKP PLK S.A. powstałe w wyniku prowadzonych robót.
5. W przypadku uszkodzenia infrastruktury kablowej Wykonawca dokona naprawy własnym kosztem i staraniem oraz przedłoży do IZ Nowy Sącz stosowne protokoły pomiarowe po wykonanej naprawie.
6. Przed przystąpieniem do realizacji prac na wniosek Inwestora Zakład Linii Kolejowych w Nowym Sączu opracuje „Regulamin tymczasowy prowadzenia ruchu w czasie wykonywania robót”
7. Zgodę na wejście w teren będący we władaniu PKP PLK S.A. wydaje Zakład Linii Kolejowych w Nowym Sączu w formie pisemnej umowy. We wniosku o zawarcie umowy należy określić powierzchnię działki 203/12 w m2, dołączyć mapę z wskreśloną powierzchnią jaka zostanie zajęta na potrzeby wykonania inwestycji
8. Prawo dysponowania nieruchomością na cele budowlane należy uzyskać od PKP S.A. Oddział Gospodarowania Nieruchomościami w Krakowie, Rondo Mogiłskie1, 31-516 Kraków.
9. Inwestor zawrze z PKP S.A. Oddział Gospodarowania Nieruchomościami w Krakowie, Rondo Mogiłskie1, 31-516 Kraków umowę na pozostawienie urządzeń w terenie kolejowym.
10. Wejście w teren będący we władaniu PKP PLK S.A. celem wykonania robót może nastąpić po zawarciu umowy udostępnienia lub użyczenia terenu z Zakładem Linii Kolejowych w Nowym Sączu. Obowiązki inwestora/wykonawcy wynikające z zawleczanej umowy:
  - a) zapoznanie się i przestrzeganie zasad zawartych w „Poradniku dla wykonawców w zakresie bezpiecznego wykonywania prac na terenie kolejowym PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.”
  - b) zobowiązanie do złożenia w PKP PLK S.A. wniosku o opracowanie regulaminu tymczasowego prowadzenia ruchu w czasie wykonywania robót przed przystąpieniem do realizacji zadania,
  - c) zobowiązanie do obligatoryjnego wystąpienia do PKP PLK S.A. w formie pisemnej o ustalenie terminu poinformowania pracowników o zagrożeniach dla zdrowia i życia, podczas wykonywania robót, a także udzielenia informacji, stosownie do zapisów art. 207<sup>1</sup> kodeksu pracy. Poinformowanie trwa 3 (trzy) godziny lekcyjne tylko i wyłącznie w budynku na terenie działania PKP PLK S.A. przed przystąpieniem do realizacji zadania,
  - d) zobowiązanie do stosowania się do zapisów Instrukcji lbh-105 „Zasady bezpieczeństwa pracy podczas wykonywania prac inwestycyjnych, rewitalizacyjnych, utrzymaniowych, remontowych wykonywanych przez pracowników obcych firm na terenie PKP PLK S.A. oraz wytycznych sposobu dostarczenia informacji oraz poinformowania pracownika innego pracodawcy o zagrożeniach dla bezpieczeństwa i zdrowia podczas wykonywania prac na terenie PKP PLK S.A.”, dostępnej na stronie internetowej [https://www.plk-sa.pl/files/public/user\\_upload/pdf/Akty\\_prawne\\_i\\_przepisy/Instrukcje/Wydruk/lbh-105.pdf](https://www.plk-sa.pl/files/public/user_upload/pdf/Akty_prawne_i_przepisy/Instrukcje/Wydruk/lbh-105.pdf) oraz do obowiązujących wymagań w zakresie bezpieczeństwa pracy i ochrony przeciwpożarowej, zawartych w przepisach ogólnie obowiązujących i w instrukcjach PKP PLK S.A.,
  - e) zobowiązanie do stosowania się do zapisów instrukcji Id-21 „Zasady wstępu na obszar kolejowy zarządzany przez PKP PLK S.A.” dostępnej na stronie internetowej [https://www.plk-sa.pl/files/public/user\\_upload/pdf/Akty\\_prawne\\_i\\_przepisy/Instrukcje/Wydruk/Zasady\\_Id-21.pdf](https://www.plk-sa.pl/files/public/user_upload/pdf/Akty_prawne_i_przepisy/Instrukcje/Wydruk/Zasady_Id-21.pdf)
  - f) zobowiązanie do złożenia n/w oświadczeń przed rozpoczęciem realizacji Umowy:
    - wg załącznika nr 6 do instrukcji lbh-105, że pracownicy :

- zostali zapoznani z wymaganiami w zakresie bezpieczeństwa pracy w tym wykonywanej na terenie PKP PLK S.A.,
  - posiadają wymagane uprawnienia oraz niezbędne kwalifikacje do wykonywania pracy,
  - posiadają aktualne profilaktyczne badania lekarskie odpowiednie do pracy na zajmowanym stanowisku,
  - posiadają aktualne szkolenia w dziedzinie BHP,
  - są wyposażeni w odzież i obuwie robocze oraz środki ochrony indywidualnej,
  - są zapoznani z ryzykiem zawodowym w związku z wykonywaną pracą.
- o zapoznaniu pracowników z obowiązującymi wymaganiami w zakresie bezpieczeństwa pracy zawartymi w przepisach powszechnie obowiązujących oraz w wewnętrznych aktach prawnych PKP Polskie Linie Kolejowe S.A., a także zapisów i wytycznych zawartych w załączniku nr 7 do „Zasad Bezpieczeństwa pracy...lbh-105” przy realizacji zadania, zgodnie z zapisami § 2, pkt 2 w/w instrukcji. W przypadku zatrudniania obcokrajowców Inwestor/Wykonawca bierze odpowiedzialność za zapewnienie tłumaczenia zagadnień związanych z wymogami BHP oraz podczas przekazania informacji o zagrożeniach dla bezpieczeństwa i zdrowia przy wykonywaniu prac na obszarze kolejowym, w sposób zrozumiały dla pracowników ujętych w załączniku nr 4 do instrukcji IBH 105.
- g) zobowiązanie do wystąpienia do Kierownika jednostki organizacyjnej PKP PLK S.A., z wypełnionym Wnioskiem o wydanie Karty wstępu uprawniającej do wstępu na obszar kolejowy, zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 6 oraz Kartą wstępu której wzór stanowi załącznik nr 2 do instrukcji Id-21 dla wszystkich osób zatrudnionych przy realizacji przedmiotu umowy. W/w dokumenty należy przesać na adres [kamil.gryzlak@plk-sa.pl](mailto:kamil.gryzlak@plk-sa.pl)
- h) przypadku konieczności wjazdu pojazdów drogowych na teren kolejowy zobowiązanie do pisemnego wystąpienia wraz z wypełnionym załącznikiem nr 3 do instrukcji Id-21 do Kierownika jednostki organizacyjnej PKP PLK S.A. w celu uzyskania Zezwolenia na wjazd i poruszanie się pojazdu drogowego na obszarze zarządzanym przez jednostkę organizacyjną PKP PLK S.A. W/w dokumenty należy przesłać na adres [edwin.cison@plk-sa.pl](mailto:edwin.cison@plk-sa.pl)
- i) po podpisaniu umowy pisemne zgłoszenie o gotowości do rozpoczęcia robót z podaniem siedziby i numeru telefonu kierownika robót, inspektora nadzoru.
- j) w przypadku wykonywania robót wchodzących w skrajnię toru oraz mających wpływ na bezpieczeństwo ruchu kolejowego występuje z pisemnym wnioskiem o opracowanie regulaminu tymczasowego prowadzenia ruchu pociągów w czasie wykonywania robót.
- k) zobowiązanie do złożenia podpisanego oświadczenia stanowiącego załącznik nr 8 wraz z pismem w którym wnioskodawca zwraca się o zawarcie umowy wejścia w teren (*zapis stosować w przypadku gdy grunt znajduje się na stanie środków trwałych Zakładu Linii Kolejowych w Nowym Sączu, załącznik należy dołączyć do uzgodnienia*).
11. W przypadku, gdy projektowane linie sieciowe, kablowe, rurociągi i inne urządzenia obce będą kolidowały z inwestycją PKP PLK S.A., przebudową (naprawą) budowli kolejowych lub innymi robotami kolejowymi zobowiązuje się właściciela przedmiotowych urządzeń do dodatkowego ich zabezpieczenia lub przełożenia własnym kosztem i staraniem w terminie i na terenie określonym przez PKP PLK S.A. nie zgłaszając roszczeń wobec spółki za zwrot kosztów poniesionych z tego tytułu.
12. Roboty należy wykonywać zgodnie z uzgodnionym wcześniej projektem.
13. Inwestor przedsięwzięcia poniesie wszelkie koszty związane z prowadzeniem okresowych ograniczeń prędkości pociągów lub okresowym udzieleniem zamknięć torowych przez PKP PLK S.A. dla wykonania prac na terenie kolejowym.
14. Roboty w terenie kolejowym należy wykonać pod nadzorem i w obecności wyznaczonych pracowników jednostki wykonawczej PKP PLK S.A. tel. kontaktowy 698665352 Pan Włodzimierz Polakiewicz po wcześniejszym uzgodnieniu w terenie kierownika budowy/robót z mistrzem ds. automatyki, oraz toromistrzami.



15. Nadzór określony zostanie w trakcie przekazywania terenu kolejowego przez pracowników jednostki wykonawczej PKP PLK S.A. w protokole przekazania terenu.
16. Inwestor zapewni wykonanie sytuacyjno-wysokościowej inwentaryzacji powykonawczej. Inwentaryzację powykonawczą należy wykonać wg obowiązujących instrukcji i przepisów Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii, postanowień „Prawa Geodezyjnego” i przepisów PKP D-19 pt. „Instrukcja o organizacji i wykonaniu pomiarów w geodezji kolejowej”.
17. Operat pomiarowy wykonywanej inwentaryzacji z części dotyczącej przebiegu na terenie PKP PLK S.A. (wraz z inwentaryzacją urządzeń PKP PLK S.A.) należy przesać do Kolejowego Ośrodka Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej przy Oddziale Gospodarowania Nieruchomościami w Krakowie, który to Zakład kosztami prac kreślarskich aktualizacji map obciąży Inwestora.
18. Zobowiązuje się Inwestora do dostarczenia jednego egzemplarza inwentaryzacji powykonawczej zatwierdzonej przez Ośrodek Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej przy PKP S.A. Oddział Gospodarowania Nieruchomościami w Krakowie do PKP PLK S.A. Zakład Linii Kolejowych w Nowym Sączu oraz do PKP PLK S.A. Biura Nieruchomości i Geodezji Kolejowej (IGK), ul. Targowa 74, 03-734 Warszawa.
19. PKP PLK S.A. nie będzie ponosić odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia w/w urządzeń na terenie kolejowym powstałe nie z winy PKP PLK S.A. lub w tych przypadkach w których Inwestor nie dopełnił obowiązku geodezyjnej inwentaryzacji i przekazania jej wyników do PKP S.A. Oddział Gospodarowania Nieruchomościami w Krakowie Rondo Mogiłskie 1.
20. Zachowanie wszystkich w/w punktów oraz wniesienie poniższej opłaty jest warunkiem ważności uzgodnienia.  
**PKP PLK S.A. nie będzie ponosić żadnej odpowiedzialności za ewentualne wypadki i straty powstałe dla PKP PLK S.A. jak i Inwestora (właściciela) oraz osób postronnych w trakcie budowy.**

*Koszt naszej usługi w zakresie uzgodnienia jw. na podstawie Decyzji Nr 9/2020, Dyrektora Zakładu Linii Kolejowych w Nowym Sączu z dnia 05.03.2020 r. § 4 wynosi 564,50 zł + podatek VAT wg stawki 23%*

**Ważność uzgodnienia wynosi 1 rok.**

ZASTĘPCA DYREKTORA  
  
Andrzej Oleszy

Wykonano w egz. pojedynczym

Otrzymuje IZER celem wystawienia FV NIP 7372080105

Opracował:  
Karol Janusz

# OŚWIADCZENIE

W sprawie zgodności z rozporządzeniem dotyczącym dróg publicznych

Z uwagi na trudne warunki terenowe występujące na działkach ewidencyjnych nr 407/1, 407/2, 404/1, 404/2, 412/4, 412/3, 411 oraz 410, tj. istniejące skarpy i nasypy, infrastrukturę techniczną (w tym sieć wodociągowa, sieć elektroenergetyczna, sieć gazowa i słupy teletechniczne) jak również istniejące zagospodarowanie terenu –sieć kanalizacji sanitarnej usytuowano w dz. ew. nr 405, tj., w pasie drogowym drogi gminnej. Prowadzenie kolektora zlokalizowano poza pasem przejazdu kół pojazdów. Lokalizacja oraz głębokość posadowienia zapewniają bezpieczeństwo ruchu, stateczność drogi jak również uniemożliwia naruszenie części, jak również urządzeń drogi. Inwestor uzgodnił pozytywnie lokalizowanie sieci w pasie drogowym oraz pod jezdnią.

Przyjęte rozwiązania projektowe spełniają wymogi § 97 ust. 3 Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 24.06.2022r. w sprawie przepisów techniczno-budowlanych dotyczących dróg publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1518)

Z poważaniem,

**DYREKTOR**  
  
mgr Katarzyna Duda

ZAKŁAD GOSPODARKI  
KOMUNALNEJ I MIESZKANIOWEJ  
58-308 CIEPIEŁNICE  
ul. Pańska 2, tel. 18 348 02 27, 26 31 55  
490 732 164

